



**Manuel d'utilisation**  
**Mc 94 Flip & Class**  
**Mc94i Flip & Class I**

# TELEPHONE PORTABLE

*Ref.: Mc94 Flip & Class*

## - MANUEL D'UTILISATION -

**Merci de lire attentivement les instructions avant l'utilisation. Pensez à conserver ce manuel pour une référence future.**

### LES PRECAUTIONS DE SECURITE

Quand vous utilisez cet appareil, les précautions de sécurité doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

1. Lire et comprendre toutes les instructions.
2. Ne pas utiliser de liquide ou aérosol nettoyant. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
3. Ne pas utiliser cet appareil près d'un point d'eau comme une baignoire, une douche ou une piscine. L'immersion de cet appareil dans l'eau peut causer un choc électrique.
4. Placez l'appareil en sécurité sur une surface stable. De graves dommages et/ou blessures peuvent survenir si l'appareil tombe.
5. Ne pas couvrir les fentes et les ouvertures de l'appareil. Elles sont prévues pour la ventilation et la protection contre la surchauffe.
6. Placez l'appareil sur une surface ou personne ne peut marcher dessus.
7. Ne mettez jamais d'objets dans les fentes de l'appareil. Cela pourrait engendrer un risque d'incendie ou de choc électrique. Ne jamais renverser quelconque liquide sur l'appareil.
8. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas démonter cet appareil. Confiez cet appareil à un centre de service autorisé ou à un technicien qualifié quand une réparation est nécessaire. Ouvrir ou retirer les couvercles peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut causer des chocs électriques quand l'appareil est utilisé par la suite.
9. Ne pas exposer cet appareil à des températures extrêmes comme des zones près d'un radiateur chaud, d'un poêle ou dans une voiture chaude.
10. Ne pas placer d'objets brûlants comme une bougie ou une cigarette, sur l'appareil.
11. Ne pas mettre l'appareil en contact avec une source de gaz.

#### ATTENTION:

Pour prévenir le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

### **ACCESSOIRES ET BATTERIES: PRECAUTIONS ET AVIS**

12. Utiliser uniquement les pièces de rechanges, accessoires, batteries approuvées par le constructeur. L'emploi d'accessoires non autorisés pourrait provoquer des dommages au produit et être dangereux.
13. Utiliser seulement le chargeur de batterie original pour éviter des dommages causés par un chargeur non certifié ou inapproprié.
14. Eteindre le dispositif avant de retirer la batterie.
15. Utiliser la batterie avec soin. Connecter le pôle positif et le pôle négatif en utilisant des objets en métal (monnaie, agrafe) pourrait provoquer un court-circuit et abîmer la batterie et les parties métalliques.

16. Toujours éviter le contact avec les parties métalliques
17. Ne pas jeter la batterie dans le feu ni la mettre dans des lieux très chauds.
18. Ne pas démonter la batterie.
19. Ne pas placer la batterie dans des endroits exposés aux impacts avec des objets.
20. Maintenir la batterie dans des lieux secs et frais (jamais à des températures au-dessus de 50 degrés centigrades)
21. ne pas utiliser la batterie à basses températures, la batterie ne maintient pas le maximum de durée en modalité "standby"/conversation; les températures extrêmes influencent la capacité de recharge de la batterie qui pourrait requérir alors une période de refroidissement/réchauffement avant son utilisation
22. Les batteries à lithium-ion sont particulièrement sensibles à des températures inférieures à 0°C.
23. Cesser l'utilisation de la batterie si vous sentez une odeur étrange o trop de chaleur.
24. Cesser d'utiliser lorsqu'il y a une rupture, une lacération ou bien si la forme n'est plus celle originale ainsi que pour n'importe quel autre dommage sur la batterie ou à la suite de perte de liquide.
25. Si la perte de liquide touche la peau ou les vêtements, veuillez laver avec eau et savon et éventuellement consulter un médecin
26. Si le liquide touche les yeux, laver avec eau et savon et se rendre au plus vite chez un médecin.
27. Ne pas nettoyer la batterie avec de l'eau ou des détersifs, ne pas la plonger dans de l'eau.
28. Charger complètement la batterie avant l'usage, surtout si celle-ci n'a plus été employée depuis longtemps.
29. Nous suggérons de restituer la batterie usagée/abîmée au fabricant ou bien de la jeter dans des endroits prédisposés à la destruction ou recyclage des batteries, ne pas mélanger avec d'autres déchets.
30. Ne jamais utiliser de chargeur ou des batteries endommagées.
31. Utiliser les batteries seulement pour l'usage prévu.
32. Le téléphone cellulaire emploie et requiert moins de puissance de batterie si employé près d'une source de distribution du signal.
33. Les temps de conversation et de standby sont influencés par la puissance du signal et des divers paramètres imposés par le fournisseur du réseau.
34. Une batterie non employée pendant longtemps se décharge même si elle était chargée à 100% auparavant.
35. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais de toutes façons s'use dans le temps.
36. Lorsque l'autonomie (temps de conversation et standby) se réduit de façon notable, une nouvelle batterie doit être achetée.
37. Quand la batterie n'est pas en charge, il est conseillé de détaché le chargeur de la prise d'alimentation électrique; un chargement excessif réduit la durée de vie de la batterie, ne laisser donc pas la batterie reliée au chargeur pour plus d'une journée.
38. Le NON RESPECT des points ci-dessus indiqués pourrait causer un danger et ne pas valider la garantie et la responsabilité du producteur et du distributeur.

### **CERTIFICAT SAR**

Un tel certificat (Specific Absorption Rate, taux spécifique d'absorption) est valable pour la sécurité des personnes.

Ce produit satisfait aux normes de l'Union Européenne (UE) relatives à l'exposition aux ondes radios. Ce dispositif est radio transmetteur, projetée et fabriquée de telles manières à ne pas dépasser les limites d'exposition au radio fréquences (RF) suivant les recommandations Européennes. De telles limites incluent une ample marge de sécurité pour garantir les personnes, indépendamment de l'âge et/ou des conditions

de santé. Les directives ont été développées par des organisations scientifiques indépendantes au travers d'évaluations et recherches scientifiques poussées. L'exposition standard pour ce type de produit est basée sur une unité de mesure dénommée SAR. Les tests SAR sont exécutés en utilisant des dispositions standards d'utilisation du produit qui transmet à des niveaux de puissance plus élevés sur toutes les bandes de fréquence.

De cette manière, le niveau effectif de SAR du présent dispositif, durant le fonctionnement normal résulte être sensiblement en-dessous des valeurs maximales relevées et testées. Le dispositif est projeté pour opérer à différents niveaux de puissance de manière telle à n'utiliser que la puissance nécessaire pour se relier au réseau. En général, la puissance utilisée est proportionnelle à la distance du transmetteur du signal. Ce produit a passé tous les tests SAR et respecte les normes de l'union européenne.

## **INFORMATION SUR LA SECURITE ET LA SANTE**

### **CONFORMITE AUX NORMES R&TTE**

Il est nécessaire de démontrer la conformité aux directives Européennes R&TTE, avant que ne soit autorisée la vente d'un produit. De telles normes incluent, parmi les éléments nécessaires, la protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur et des autres personnes.

Toutes les séries des tests radio essentiels ont été réalisées. Le produit est conforme à toutes les conditions essentielles de la norme 1999/5/EC. La conformité de laquelle il est fait référence dans l'article 10 et détaillée dans l'appendice [IV] de la norme 1999/5/EC a été réalisée pour les téléphone cellulaire grâce à l'intervention des agences certificatrices ci-dessous:

Pour les modèles MC 94, MC94i

PHOENIX TESTLAB GmbH Königswinkel 10 D-32825 Blomberg



Par la présente, CDR Internatioanal srl déclare que ce dispositif est conforme aux normes requises et aux autres dispositions pertinemment établies par la Directive 1999/05/CE (R&TTE). Il est possible de visualiser la déclaration originale et la documentation inhérentes auprès de notre bureau CDR Internatioanal srl, via Bernini 1/a, Besnate (VA).

Certains produits pourraient présenter un numéro de certification CE différent. Il est possible de consulter, sur notre site internet, d'ultérieures informations dans la section spécifique du produit.

### **MPEG-4**

Les produits qui utilisent la technologie mp4, sont conformes aux licences du portefeuille des brevets du système MPEG-4.

Cette licence est concédée de manière limitée à l'utilisation strictement personnelle et non commerciale en relation avec les informations codifiées suivant la norme vidéo MPEG-4 pour un utilisateur qui en fait un usage strictement personnel (en-dehors de toute activité professionnelle) et conforme aux normes vidéo mp-4 accordées à l'utilisateur autorisé. Aucune licence explicite ou implicite n'est concédée pour une utilisation différente de celles décrites.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, les licenciés ne peuvent en aucun cas être retenus responsables de la perte des données ou d'argent, ni même d'aucun autre dommage direct, accidentel, indirect liés à cette utilisation.

### **DESTRUCTION DES DECHETS RAEE**

Le dispositif à votre disposition est de type ELECTRONIQUE (RAEE) et donc ne doit pas être détruit ou jeté comme un détritrus urbain mais bien dans des centres de traitements adaptés. Il est recommandé donc




d'effectuer une séparation des détritrus, de s'informer sur les systèmes de récoltes des produits RAEE (il est possible de s'adresser au producteur), pour éviter les effets potentiels sur l'écologie et sur la santé humaine à cause des substances dangereuses dans les AEE ou à cause d'un usage impropre de ces substances. Nous signalons qu'il est possible de remettre le dispositif au distributeur lors de l'achat d'un nouveau produit.




## FONCTIONS PRINCIPALES

- ⌚ Fonctionne avec tous les opérateurs (abonnement ou carte prépayée)
- ⌚ De gros caractères affichés sur un écran retro-éclairé pour une meilleure lisibilité.
- ⌚ Grandes touches avec des chiffres lisibles.
- ⌚ Un bouton « SOS » au dos du téléphone = dès que vous appuyez sur la touche « SOS », le téléphone se met en « alarme » et va appeler les 3 numéros enregistrés dans l'ordre, et envoyer un message « SOS » à tous les autres numéros.
- ⌚ Fonction SMS
- ⌚ Haut-parleurs : annonce les numéros sur lesquels vous appuyez.
- ⌚ Radio FM
- ⌚ Multimédia: Lecture audio et video
- ⌚ Calendrier, calculatrice et horloge avec alarme
- ⌚ Multi-langue
- ⌚ Fonction « lampe torche »

|                          |                      |                         |
|--------------------------|----------------------|-------------------------|
| <b>Fonctions d'appel</b> | Main libre           | OUI                     |
|                          | Numérotation abrégée | OUI                     |
|                          | Historique d'appel   | OUI                     |
|                          | Mise en attente      | OUI                     |
|                          | Bloquer appel        | OUI                     |
|                          | Renvoi d'appel       | OUI                     |
| <b>Repertoire</b>        | Recherche rapide     | OUI                     |
| <b>SMS</b>               | Envoi multiple       | OUI                     |
| <b>Paramètres</b>        | Langage téléphone    | Multi-langue            |
|                          | Code PIN             | OUI                     |
| <b>Son</b>               | Sonnerie             | Sonneries polyphoniques |
| <b>Autres</b>            | Calculatrice         | OUI                     |
|                          | Radio FM             | OUI                     |
|                          | GPS                  | NON                     |
|                          | Lampe torche         | OUI                     |
|                          | Lecteur Audio/ Video | OUI                     |
|                          | Vibreur              | OUI                     |
|                          | Appareil photo       | OUI                     |











## DEFINITION DES TOUCHES

| Bouton   | Fonction   |
|--|--|
|  <p>Bouton vert<br/>(en haut à gauche)</p>        | <p>Cette touche permet d'afficher les appels récents ( à partir du menu principal)<br/>Utilisé comme touche « OK » pour avancer parmi les options du menu.</p>   |
|  <p>Bouton rouge<br/>(en haut à droite)</p>       | <p>Allumer / éteindre le téléphone<br/>Utiliser comme touche "RETOUR" pour quitter les options du menu.<br/>Terminer les appels (raccrocher)</p>   |
|  <p>Touches fléchées<br/>(en haut, au milieu)</p> | <p>Touches utilisées pour naviguer dans les options du menu (haut/bas)</p>   |
| <p>Touches numériques</p>  | <p>A utiliser pour saisir des chiffres et des lettres.</p> <p>Les touches de 2 à 9 peuvent être utilisées comme numéros abrégés pour les appels rapides.</p> <p><u>Paramètre appel rapide:</u></p> <p>a) Pour ajouter un nouveau contact en appuyant longuement sur la touche numérique souhaitée, le numéro apparaîtra ensuite appuyer sur le bouton vert pour modifier/sélectionner le contact. Il est indispensable que la personne de contact soit déjà insérée dans le répertoire</p> <p>b) Pour éditer/supprimer les touches d'appels rapide :<br/>se déplacer avec la flèche jusqu'à «réglages-paramètres», appuyer sur la touche verte et se déplacer avec la touche «flèche» jusqu'à «réglages appels»<br/>et sélectionner «choix rapide» pour mettre à jour le numéro défini.<br/>Enfin se déplacer avec la touche «flèche» et sélectionner «modifier»</p> |

|   |  |
|---|--|
| <p>Touche chiffre 1</p>   | <p>Elle permet de changer les ponctuations quand on est en mode messagerie.</p>  |
|  <p>FM</p>           | <p>Une longue pression sur la partie basse de la touche permet d'allumer la radio FM.<br/>Un deuxième appuie long sur cette même touche permet d'éteindre la radio FM.</p>   |
|  <p>Lampe torche</p> | <p>Une longue pression sur la partie haute de la touche permet d'allumer la lampe torche.<br/>Un deuxième appuie long sur cette même touche permet d'éteindre la lampe torche.</p>   |
|  <p>Touche SOS</p>   | <p><u>Peut-être réglé à l'avance, et passer 4 appels et messages d'urgence.</u></p> <p><u>Situations d'urgence:</u><br/>Quand le bouton SOS est pressé, le téléphone va émettre un signal sonore puissant, et envoyer automatiquement des messages aux numéros SOS programmés. Il n'est pas possible de mémoriser ou modifier plus de 3 numéros SOS dans le téléphone.</p> <p><b>Modification SOS SMS:</b> Modifier le contenu du message SOS, qui sera ensuite envoyé automatiquement lorsque l'on active la fonction SOS.</p> <p>Lorsque le numéro d'urgence et le message SOS ont été précisés, appuyer et maintenir la touche SOS sur l'arrière du téléphone, le téléphone composera le numéro d'urgence après l'envoi d'un message SOS aux numéros indiqués (le premier numéro étant composé en premier lieu).</p> <p><b>Avis:</b> La fonction de SOS est active seulement après que la fonction SOS ait été activée e qu'au moins 1 numéro SOS soit installé et que le message SOS soit réglés , modifiés e sauvegardés.</p> |
|   |  |

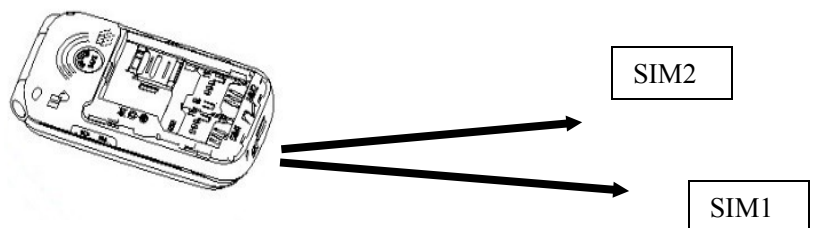


## ICONES DE L'ECRAN

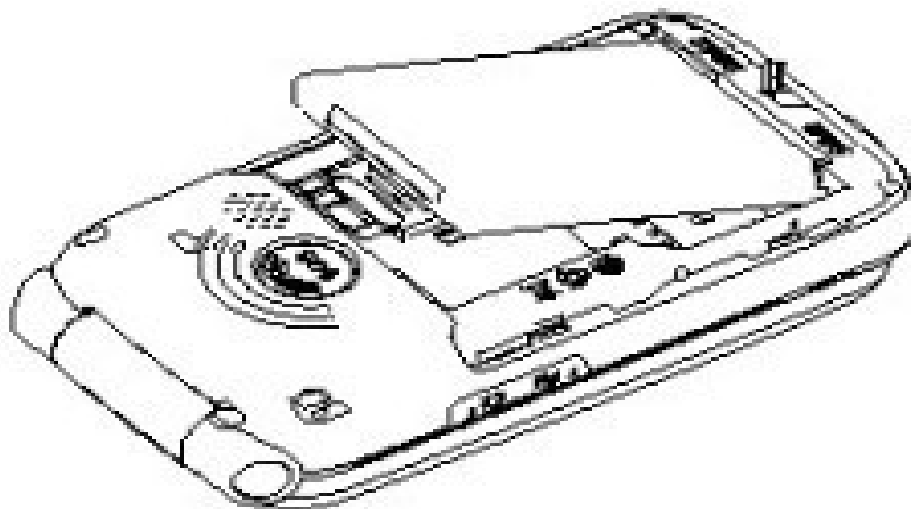
| ICONS   | SIGNIFICATION         |
|---|-----------------------|
|  | Etat de la batterie   |
|  | Etat du signal réseau |
|  | Alarme                |
|  | Messages non lus      |
|  | SMS plein             |
|  | Appels manqués        |
|  | Silencieux            |
|  | Appel international   |
|  | Clavier verrouillé    |
|  | Ecouteurs insérés     |

## COMMENCER A UTILISER VORE TELEPHONE

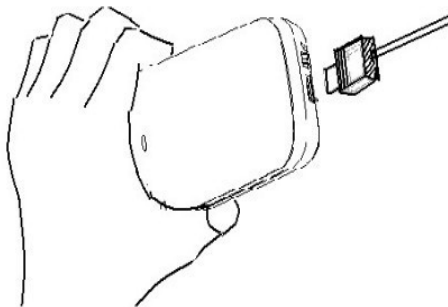
1. Insérez la carte SIM : retirez la batterie et son couvercle, puis mettez la carte SIM dans l'emplacement.
2. Insérez la carte mémoire (max. 4GB): retirez la batterie et son couvercle, puis mettez la carte mémoire dans son emplacement.



3. Installez la batterie correctement (voir l'illustration ci-dessous)



#### 4. Chargez



#### **Ajouter un nouveau contact au répertoire**

Faites défiler le menu jusqu'au Répertoire, pressez le bouton central, puis faites défiler à « Ajouter un nouveau contact ». Validez et entrez le numéro et le nom du contact.

#### **Installation et retrait de la carte SIM**

La carte SIM est normalement insérée sur une autre carte.  
Procéder attentivement pour la détacher et effectuer l'installation.

Eteindre le téléphone, retirer la batterie et l'alimentation externe, insérer ensuite la carte SIM dans l'emplacement prévu.

#### **Allumer/Eteindre**

Presser longuement sur la touche fin-appel (rouge) pour allumer/éteindre le téléphone.

Si on allume le téléphone avant d'avoir insérer une carte SIM, une demande d'insertion de la carte SIM apparaît à l'écran. Le téléphone contrôle automatiquement si la carte SIM est valide après le lancement et l'allumage.

Les instruction suivantes sont visualisées sur l'écran en séquence lorsque le téléphone est en phase d'allumage:

insérer le mot de passe du téléphone. Si le mot de passe du téléphone a été installé et réglé, Insérer PIN, si le mot de passe de la carte SIM a été installé et réglé

#### **Recherche réseau**

Le téléphone cellulaire recherche les réseaux disponibles

#### **Connexion au réseau**

Le téléphone cellulaire recherchera automatiquement le réseau lorsque la carte SIM est déchiffrée correctement (sur l'écran apparaît « recherche réseau »). Le nom du fournisseur du réseau apparaît dans l'état de "standby" du téléphone une fois celui-ci relié.

Note: Si une indication "URGENCE" apparaît sur l'écran, cela signifie que le téléphone est hors de portée de la couverture normale (zone de couverture du réseau) du réseau mais qu'il est encore possible d'effectuer un appel d'urgence suivant l'intensité du signal.

## **Effectuer un appel téléphonique**

Lorsque le symbole de l'opérateur du réseau est visualisé sur l'écran , il est possible d'effectuer/de recevoir des appels.

L'icône se trouvant dans le coin gauche en haut de l'écran visualise la puissance du signal du réseau.

La qualité de la conversation est influencée par la position, en changeant légèrement de position ou en vous déplaçant il est possible d'améliorer la qualité de la communication.

## **Effectuer des appels locaux**

Utiliser les touches numériques pour insérer un numéro de téléphone, presser ensuite la touche APPEL pour lancer la communication. Si cela est nécessaire, modifier le numéro de téléphone, appuyer à nouveau sur la sur la touche « option » à droite pour effacer les caractères.

L'écran montre une image en mouvement lorsque le numéro est composé.

## **Effectuer un appel international**

Si vous souhaitez effectuer un appel international, il est possible de maintenir pressé plus longtemps la touche « \* » pour voir apparaître le préfixe "+" pour le trafic international.

## **Appel d'urgence**

Si vous êtes dans un lieu couvert par le réseau (il est possible de contrôler l'intensité du réseau en haut à gauche de l'écran), il est possible d'effectuer un appel d'urgence.

Si le fournisseur du réseau n'a pas fourni le service de « roaming » dans cette région, l'écran fera apparaître un message d'avertissement " seulement appel d'urgence".

Cela indique la possibilité d'effectuer ce type d'appel.

Si vous vous trouvez dans un lieu couvert par le réseau, il est possible d'effectuer un appel d'urgence même si vous ne disposez pas de carte SIM.

## **Recevoir un appel**

Si la modalité de réception des appels est réglée sur n'importe quelle touches, il est possible de répondre à l'appel, sinon appuyer sur la touche "APPEL" ou sur la touche "FONCTIONS" (à gauche) pour répondre. chiamata.

## **Journal d'appel**

Entrez dans ce menu pour lire les appels émis, appels reçus, et appels manqués.

## **Messages**

Entrez dans ce menu pour lire vos messages reçus, vos messages envoyés et pour écrire un SMS.

## **Annonce vocale des chiffres**

Appuyez sur un chiffre du clavier, il peut être lu à « haute voix » par l'appareil. (paramètres-profil silencieux désactivé)

Volume clavier activé (touches volumes)

## **Date et heure**

Faites défiler le menu jusqu'à « Paramètres », « Réglage du téléphone » puis « Date et heure ». Vous pouvez régler le fuseau horaire ainsi que la date et l'heure.

## **Langage et méthode d'entrée**

Choisissez la langue du téléphone et la méthode d'entrée.

## **Multimédia**

*Support de la fonction Lecture Audio. Partagez la musique après avoir inséré une carte micro SD.*

Faites défiler le menu jusqu'à « Multimédia », validez pour écouter votre musique ou regarder vos photos.

## **Alarme, Calculatrice**

Faites défiler le menu jusqu'à « Organisateur », puis « Alarme » : vous pouvez régler l'heure de l'alarme

Faites défiler le menu jusqu'à « Organisateur », puis « Calculatrice » : vous pouvez utiliser la calculette.

## **Changer la sonnerie**

Faites défiler le menu jusqu'à « Paramètres », « Profils utilisateur », « Général », appuyez sur le bouton « Option », puis « Personnaliser » et « Appels entrants » pour sélectionner votre sonnerie. Une fois votre sonnerie sélectionnée, appuyez sur le bouton « OK ».

## **Restaurer les paramètres d'usine**

Entrez le code 1122 pour restaurer les paramètres d'usine.

## MENU FONCTIONS

### Utilisation des menus FONCTIONS

Dans la modalité « standby », appuyer sur la touche de FONCTION gauche ou sur la touche "OK" pour accéder au menu principal, à tous les menus et sous-menus, il est possible d'entrer et sortir du menu en appuyant sur la touche FONCTION GAUCHE ou sur la touche FONCTION DROITE.

Sortie: en général, il est possible d'appuyer sur la touche FONCTION droite pour retourner au menu précédent, appuyer sur la touche FIN pour retourner modalité STANDBY.

### Répertoire

Il est possible d'utiliser la fonction de répertoire pour enregistrer les informations les plus importantes des personnes.

Le téléphone cellulaire permet de sauvegarder 1000 numéros de téléphone.

### Messages

Ecrire un message

Le réseau des messages permet d'envoyer des messages de textes à d'autres téléphones cellulaires

## MESSAGES ENTRANTS

Visualiser les messages de textes reçus.

## Messages sortants

Accéder à OUTBOX pour visualiser les messages envoyés et sauvegardés ainsi que les messages non envoyés mais sauvegardés.

## MMS

### Ecrire message

Presser la touche FONCTION gauche pour entrer dans l'interface de modification du message multimedia.

Il est possible de continuer à modifier le destinataire, CC(en copie), BCC (en copie cachée), insérer un numéro de téléphone ou l'adresse E-mail comme destinataire, à chacune des zones peut-être attribuée une valeur ou plusieurs, on peut aussi modifier l'objet du message multimédia.

Après avoir complété les informations, il est possible de choisir ENVOI, SAUVEGARDE ET ENVOI, SAUVEGARDE COMME BROUILLON, OPTION D'ENVOI OU DE SORTIE (si la zone "destinataire » est vide, deux choix se présenteront – sauvegarde comme brouillon et sortie -).

### Poste entrantes:

examiner les messages multimédia reçus.

### En sortie:

est utilisé pour conserver les messages multimédia envoyés et sauvegardés.

### Brouillon:

est utilisé pour maintenir les MMS que l'on ne souhaite pas envoyés immédiatement après la modification.

### Réglages MMS:

Profil: Choisir le server

Réglages généraux: composition

Modalité de création: Régler si la modalité de modification du message multimédia est limitée

Redimensionner l'image: réduire les images qui sont émises dans le message multimédia à la dimension souhaitée ou fermer cette fonctionnalité.

Signature automatique: activer ou désactiver la signature automatique lors de l'envoi d'un

message multimédia.

Signature: Modifier la signature qui est ajoutée automatiquement après le MMS lorsque la fonction de signature automatique est activée.

Envoi:

Période de validité: il est possible de régler la durée pendant laquelle le message MMS peut être déposé dans le centre des services des messages MMS: 1 heure, 6 heures, 12 heures, 1 jour, 1 semaine ou maximum

Rapport d'envoi: il est possible de choisir "activé" ou "désactivé".

Si le choix est « actif », le système enverra une confirmation après la réception du message de la part du destinataire.

Rapport de lecture: il est possible d'activer ou désactiver la sélection. Si la sélection est activée, le système enverra une confirmation que le destinataire a lu le message multimédia.

Intervalle: intervalle de temps imposé sur la visualisation de l'avant première de chaque page du message multimédia, la valeur par défaut étant de 5 secondes.

Temps de livraison: si le réseau le permet, il est possible de déterminer le temps d'envoi du message, le choix est entre IMMEDIAT, APRES 1 HEURE, APRES 12 HEURES ou 24 HEURES.

Réception: il est possible de choisir la modalité de réception du message multimédia entre IMMEDIAT, REFUSE OU RETARDE.

Lorsque l'on se trouve sur le réseau principal ou sur le réseau en roaming, il est possible de choisir ENVOYE, NE JAMAIS ENVOYE ou A LA DEMANDE (demande pour gérer la fonction de lecture de la relation)

Filtre: On peut décider si le téléphone doit recevoir ou refuser un message

Etat de la mémoire: interroger l'état de la mémoire MMS.

### Message Broadcast

Modalité de réception: choisir OUI pour ouvrir la fonction de réception sous le réseau de transmission, sélectionner NON pour refuser le sous – réseau de transmission.

Lire message: entrer dans ce menu pour lire le message du sous – réseau de transmission.

Langues : choisir la langue pour recevoir les messages du sous réseau de transmission.

Réglages canal : régler les canaux du sous réseau de transmission.

### File manager

Appuyer sur la touche gauche pour entrer dans le file manager. La modalité "défaut" pour la mémorisation est à choisir comme T-Flash card. Après avoir inséré la T-Flash card, il y a deux options possibles à choisir entre "téléphone" et "memory card". Sélectionner l'une d'elles et il sera possible de voir le contenu comme suit:

Total: La capacité totale de la carte mémoire ou du téléphone.

Libre: La capacité restante du téléphone ou de la carte mémoire.

Insérer le téléphone ou la memory card et ensuite appuyer la touche fonction de gauche pour accéder aux sous - menus.

Audio: Le téléphone cellulaire est capable de reproduire les formats musicaux.

Les documents AUDIO peuvent être utilisés comme profil utilisateur.

Images: le téléphone peut visualiser les formats suivants pour des images: BMP / GIF / JPG.

Vidéo: Le téléphone peut visualiser et reproduire les formats vidéo.

Calculatrice: le téléphone cellulaire offre la fonction "calculatrice" qui comprend 4 bases de calcul.

En choisissant cette fonction, le téléphone vous montrera l'interface de fonctionnement. Presser les touches numériques. Appuyer sur la touche # pour insérer le "." décimales (.). Utiliser les touches de direction ou les deux touches latérales pour sélectionner les icônes de l'interface de la calculatrice.

Sélectionner les icônes correspondantes sur l'interface pour porter avant le calcul :  
+, -, × et ÷.

Appuyer sur la touche option droite pour effacer la dernière insertion ou le résultat (s'il n'y a aucune valeur introduite, on sort de l'opération de calcul).

Calendrier : Entrer dans le sous-menu du calendrier pour voir l'interface de la date.

Choses à faire: Appuyer sur la touche FONCTION GAUCHE pour entrer dans l'interface de la liste des activités. Si toute l'opération n'a pas été ajoutée, il est possible, en appuyant sur la touche fonction gauche, d'ajouter une nouvelle activité. S'il y a des activités dans la liste, appuyer sur la touche VERS LE HAUT ou VERS LE BAS pour sélectionner la tâche et entrer dans les options:

Visualiser

Modifier

Effacer

Effacer retard

Effacer tout

Envoi vers calendrier

Sauvegarder comme fichier

Alarme: Il est possible de personnaliser au maximum 5 alarmes sur ce téléphone. Sélectionner une alarme à personnaliser.

## APPAREIL PHOTO

Le téléphone cellulaire offre la fonction d'appareil photo.

Accéder à l'appareil photo et prendre des photos directement en pressant la touche OK

## Galerie des images

Insérer et sélectionner l'image souhaitée, ensuite presser la touche de fonction gauche et choisir les options.

## Enregistreur vidéo

Sélectionner (enregistreur vidéo) pour entrer dans l'interface d'enregistrement et presser la touche OK pour commencer immédiatement l'enregistrement vidéo.

Entrer dans cette option en pressant la touche FONCTION GAUCHE permet les réglages des paramètres de la caméra vidéo, de la mémorisation et de la remise des paramètres par défaut d'origine..

## Lecteur vidéo

Insérer et sélectionner le vidéo recherché, ensuite presser la touche fonction gauche pour choisir option.

Il est possible de voir le sous-menu:

reproduire

envoi  
renommer  
éliminer  
éliminer tous les fichiers  
trier par  
stockage

Dans l'interface de reproduction, appuyer sur la touche OK pour reproduire le document actuel ou bien mettre en pause.

Appuyer sur la touche \* pour passer de la modalité de reproduction plein écran à celle non à plein écran

#### Lecteur audio

Choisir le lecteur audio pour entrer dans l'interface.

L'écran du lecteur audio montre les choix:

Liste

En arrière.

L'accès à la liste montre le nom du fichier musical que vous avez téléchargé.

En sélectionnant une chanson, il est possible de l'insérer dans une liste:

Écoute

Détail

Ajouter à sonnerie

Mettre à jour liste

Paramètres – en sélectionnant option, qui se trouve en-dessous de la liste détaillée.

Si la liste détaillée est vide, il est possible de visualiser seulement RAFRAICHIR LISTE et paramètres de réglages.

► . Appuyer sur la touche UP pour activer ou désactiver le lecteur musical ou l'arrêter pour une brève durée.

■:Appuyer sur la touche VERS LE BAS pour arrêter la musique

e: Appuyer sur la touche du numéro 4 ou 6 pour passera au morceau précédent ou suivant.

Volume: appuyer sur les touches latérales (\*,#) pour régler la reproduction.

#### Enregistreur de son

Entrer dans l'interface d'enregistrement du son; sélectionner un des fichiers existants et accéder aux options:

Enregistrement

Écoute

Ajouter

Renommer

Éliminer

Éliminer tous les fichiers,

Réglages

Utiliser comme

Envoyer.



Sélectionner enregistrer pour commencer un enregistrement.

S'il n'y a pas de fichier présent, il n'apparaîtra qu'enregistrement et réglages dans les options.

### Radio FM

Ce téléphone offre la fonction de radio FM et il n'est pas nécessaire d'avoir un auriculaire inséré dans le téléphone pour utiliser cette fonction.

Dans l'interface de la radio FM, appuyer sur la touche "vers le haut" pour activer ou désactiver la fonction de recherche automatique.

Après avoir activé cette fonction, appuyer sur la touche du numéro 4 ou 6 pour porter la recherche en avant ou en arrière automatiquement, jusqu'à la recherche d'un canal.

Lorsque la fonction de recherche automatique se termine, il est possible d'effectuer une recherche soi-même.

Appuyer sur la touche numéro 4 ou 6 pour augmenter ou diminuer de 0.1 kHz.

Sélectionner la touche vers le haut pour lancer ou interrompre la reproduction de la radio FM, presser la touche latérale pour régler le volume.

Dans l'interface radio, sélectionner option pour effectuer un des opérations suivantes :

Liste des canaux

<entrer dans ce menu pour voir la liste détaillée des canaux qui ont été modifiés et conservés dans le téléphone.

Il est possible de reproduire le canal directement.

Il est possible d'éliminer ou de modifier le canal.

Insertion manuelle :

Il est possible d'indiquer la fréquence souhaitée qui sera entendue automatiquement après avoir appuyer sur la touche OK.

Recherche automatique: choisir cette option pour rechercher les canaux automatiquement.

Réglages: régler la fonction d'écoute en musique de fond ou haut parleur ouvert ou fermé

## **Réglages**

### Réglage Double SIM

Il est possible de sélectionner une fonction

Double sim active

Seulement SIM1 active

Seulement SIM 2 active

Mode avion possibile selezionare una funzione: Doppia SIM attiva, solo SIM1 attiva, solo SIM2 attiva o aeroplano.

### Profils utilisateurs

L'utilisateur peut choisir divers profils e les personnaliser.Le téléphone offre 5 types de profil:

Général

Réunion

À l'extérieur

À l'intérieur

## Auriculaire-casque

Il est possible de choisir l'activation d'un seul profil existant ou de le régler soi-même.

Activation: appuyer sur la touche OK pour activer le mode choisi.

Avis: Le mode auriculaire-casque s'active automatiquement lors de l'insertion d'un casque auriculaire dans la prise prévue.

Il est conseillé de régler le profil utilisateur sur modalité réunion ou interne lorsqu'on se trouve dans un lieu public.

## Réglages du téléphone

Accès aux réglages du téléphone, il est possible de régler le menu dans le mode le plus adapté à vos habitudes de fonctionnement et d'utilisation:

heure et date

langue

méthode d'insertion préférée

display

fond d'écran :

écran de veille

visualiser date et heure

Allumage et extinction programmées

Touches dédiés

### Réglages divers

Rétro illumination du LCD:

Régler le délai d'extinction de la luminosité de l'écran LCD

### Réglage du réseau

Ce menu gère la connexion du réseau, de la manière à mettre en contact des réseaux divers.

Si l'on souhaite entrer dans un réseau qui ne possède pas le protocole de roaming avec son propre réseau original, le téléphone visualisera qu'il est seulement possible d'effectuer un appel d'urgence.

### Réglages de sécurité

Utiliser cette fonction pour régler les options de sécurité et éviter une utilisation illicite du téléphone ou de la carte SIM

#### SIM réglages de sécurité

Blocage SIM

Code PIN.

Le code PIN peut empêcher une opération non valide de la carte SIM

Si le code PIN est désactivé, sélectionner "activer" et la protection CODE PIN peut commencer.

Le téléphone cellulaire demandera l'insertion du code PIN au prochain allumage du téléphone.

Si le code PIN est actif, sélection « désactiver » pour arrêter la protection CODE PIN

## Sélection FIXE

Si supporté par la carte SIM, il est possible de sélectionner certains numéros de téléphones à composer.

Si le service est actif, il est possible de composer seulement le numéro de téléphone de la liste FDN ou un numéro qui commence avec des chiffres mémorisés dans la liste.

Accéder au sous menu des numéros consentis:

Mode: activer ou désactiver la fonction d'activation des numéros consentis (il est nécessaire d'insérer le code PIN2)

Liste des sélection fixe :

insérer une liste des numéros de téléphone consentis.

Le blocage des numéros :

Cela se trouve devant les numéros consentis et il est possible d'activer ou désactiver la composition de certains numéros..

Modification password:

changer le mot de passe en ce y compris le mot de passe PIN et PIN2

Blocage du téléphone:

le blocage du téléphone permet d'éviter l'usage du téléphone

Il est possible de régler le téléphone comme ON ou OFF et changer le mot de passe du téléphone.

Sélectionner BLOCAGE du téléphone pour lancer la protection et donc il sera nécessaire d'insérer le mot de passe lors de l'allumage du téléphone.

Presser la touche d'appel pour accéder au blocage du téléphone et insérer à nouveau le mot de passe pour désactiver le blocage du téléphone.

Note: le mot de passe prédéfini de blocage du téléphone est le 1122.

Veuillez changer ce numéro le plus rapidement possible.

Auto blocage du clavier

Fermer ou ouvrir cette fonction en réglant le temps d'attente avant le blocage du clavier

Après le réglage, le clavier se bloquera automatiquement si le téléphone n'est pas utilisé pendant la période de temps spécifiée.

Note:

Certaines fonctions ont besoin du support du réseau.

Modifier le mot de passe: Changer le mot de passe du blocage du téléphone

## Méthode d'insertion

Ce téléphone cellulaire supporte les méthodes d'insertion suivantes:

Smart ABC/abc

ABC/abc  
Numérique  
Insertion symboles

### Définition des touches

Touche \* pour entrer des symboles  
Touche #: Active les méthodes de saisie

Touches numériques (0-9): insertion des lettres pour chaque touche  
Pour insérer des lettres:

chaque touche consent l'insertion de plusieurs caractères.

Appuyer la touche de manière répétée et rapidement jusqu'à visualiser le caractère souhaité, insérer le caractère successif, lorsque le curseur se déplace.

Presser la touche # pour modifier la méthode de saisie .

Presser la touche numéro "0" une fois pour insérer un espace dans la méthode de saisie des lettres.

Presser la touche fonction droite pour effacer les erreurs.

Pour insérer des numéros:

Presser les touches numériques plusieurs fois et rapidement jusqu'à visualiser le numéro correspondant lorsque la méthode d'insertion courant est ABC/abc.

Modifier la méthode d'entrée en tant que NUMERIQUE et presser les touches[0] - [9] pour l'insertion des numéros correspondants directement.

### ABC / abc Intelligent

Avec Smart input, il est possible d'insérer directement des mots.

Cette méthode possède une fonction prédictive et lorsque une touche est appuyée, elle fournit le mot choisi économisant du temps

Chaque touche est utilisée pour insérer des caractères correspondants et les caractères changeront suivant la lettre précédente pour composer un mot.

Appuyer sur la touche vers le haut ou vers le bas pour changer les combinaisons des caractères.

Appuyer sur la touche de fonction gauche pour sélectionner le mot ou la lettre.

Il est possible de presser la touche 0 pour insérer un mot ou un espace après le mot.

Pour changer une méthode de saisie appuyer sur #.

### T-FLASH CARD

Ce téléphone cellulaire supporte la carte TF-Flash pour étendre l'espace de mémorisation.

Les opérations sont les suivantes:

## Installation et enlèvement de la carte T-flash

Eteindre le téléphone et enlever la batterie

Insérer ou enlever la carte T-Flash dans le slot ayant le signe T-Flash.



***A PLEINE PUISSANCE, L'ECOUTE PROLONGEE  
PEUT ENDOMMAGER L'OUIE DE L'UTILISATEUR***

### **GARANTIE**

Si le dispositif, la batterie et le chargeur ainsi que d'autres accessoires ne fonctionnent pas correctement, apportez les dans un centre d'assistance autorisé ou au propre revendeur où le personnel préposé à l'assistance interviendra et, si nécessaire, procédera à la réparation.

Le producteur poursuit des actions de développements continues et se réserve le droit de modifier tous les produits sans aucun préavis.

- En n'aucun cas le producteur ne peut être retenu responsable d'éventuelles pertes d'informations ou de données ainsi que de n'importe quel autres dommages.

- En n'aucun cas le producteur sera tenu responsable pour une mesure supérieure au prix d'achat pour des pertes de données ou dommages, ni ne sera tenu responsable pour tous autres dommages directs ou indirects causés par l'utilisation ou la non utilisation du produit, dans les limites d'exclusion de responsabilité consenties par la norme et les caractéristiques expliquées dans le présent manuel.

- Les dispositifs achetés auprès d'un revendeur autorisé sont garantis pendant une période de deux ans depuis la date d'achat du ou des produits ("période de garantie") de tous vices de matériels, projetassions, fabrication.

La garantie pour la batterie est de 6 mois.

- Nous vous prions de nous avertir de toute difformité de n'importe laquelle des parties du dispositif aux caractéristiques énoncées et d'envoyer immédiatement le produit au centre d'assistance autorisé ou à son revendeur.

- Le producteur/revendeur ne sera pas tenu responsable pour des déclarations relatives aux produits non directement exprimées ni pour d'éventuelles obligations de garantie du vendeur.

- Le produit en garantie sera réparé ou substitué à totale discrétion du producteur et sans coûts supplémentaires.

Si une telle action n'est pas possible, il sera remboursé le prix payé pour le produit, réduit d'une valeur tenant compte de l'utilisation du dispositif depuis son achat. En cas de substitution, l'objet sera un produit identique ou de fonctionnement équivalent.

- De telles garanties arrivent à échéance au terme de la période de garantie.

- La présente garantie est unique et exclusive et substitue n'importe quelles autres garanties, conditions générales exprimées ou implicites.

- Dans le cas où l'achat du produit est effectué non comme consommateur, le producteur et le distributeur excluent toutes autres garanties, conditions générales, exprimées ou implicites, parmi lesquelles le respect

correct à l'utilisation et la qualité satisfaisante.

- Pour obtenir une assistance sous garantie, il est indispensable de fournir le dispositif et/ou les accessoires en question, avec l'emballage de départ et la configuration originale, dans un point de vente ou dans un centre d'assistance autorisés. Nous vous invitons à ne pas envoyer d'autres accessoires supplémentaires. Le produit devra être accompagné d'une étiquette d'identification reportant NOM et PRENOM, ADRESSE ET NUMERO DE TELEPHONE, LE NOM DE L'OPERATEUR DU RESEAU et de la DESCRIPTION DU PROBLEME.

- La présente garantie n'est valable que si accompagnée du reçu de caisse d'achat ou du document équivalent (facture) sur lesquels sont indiqués la date de l'achat, le nom du revendeur, le modèle et le numéro de série; le producteur et le distributeur se réserve le droit de refuser la prestation objet de la garantie si de telles données ne sont pas complètes ou ont été effacées ou altérées même en partie après l'achat initial auprès du revendeur.

- dans certains cas, le centre d'assistance autorisé pourra demander au client des informations concernant la manutention du produit: il est donc important de conserver la documentation relative à d'éventuelles réparations précédentes et de la rendre disponible dans le cas où surgirait des problématiques liées à l'entretien ou à la réparation précédentes ; le producteur/distributeur se réserve le droit de refuser l'assistance gratuite dans le cas où la documentation demandée ne peut être fournie ou si les informations sont incomplètes, non lisibles ou incompatibles avec les données de la fabrication.

- Les parties de rechange, les composants, les accessoires, les batteries ou les circuits substitutifs sont garantis pour la période résiduelle de la garantie originale, la période de garantie ne sera donc en aucun cas prolongée.

Il n'est pas garanti le correct fonctionnement de la combinaison produit/périphérique et il ne sera pas accepté de demande d'intervention sous garantie dans le cas où le produit est utilisé d'une telle manière.

### **Exclusion de la garantie**

La garantie n'est pas valable si les défauts sont liés à une erreur d'utilisation, à un oubli, à la négligence, aux mauvais soins apportés à l'entretien du dispositif, dans le cas de réparations, d'altérations apportées par du personnel non autorisé, dans le cas du non respect des termes de garantie et des avis et conseils contenus dans le présent livret.

Certains exemples de défauts ou dommages non couverts par la garantie sont reportés ci-dessous:

- Manutention, contrôle, réparation, substitution de composants à la suite de l'usage prolongé du produit.
- Défauts ou dommages dérivants d'un contrôle erroné, d'opérations, manutentions, installations, adaptations, applicatifs logiciels non autorisés ou de quelques autres altérations ou modifications de tous genres.
- Mise à jour du programme suivant des modifications des paramètres du réseau.
- Incidents, calamités ou autres causes hors de contrôle de la part du producteur/distributeur (comme par exemple alluvions, incendies, désordres, secousses, foudre, etc.)
- Les batteries chargées, rechargées avec un modèle de chargeur différent de celui proposé avec le dispositif.
- Un cachet, sceau ou une protection détachée, ouverte.

### **CARTE DE GARANTIE**

Nom et prénom de l'acheteur:

Adresse et numéro de téléphone:

---

Numéro di Série (CODE IMEI si il s'agit d'un Modèle:  
téléphone cellulaire):

---

Date d'achat:

---

Numéro de ticket/facture:

---

Cachet et signature du revendeur autorisé:

---

**La garantie n'est valable que si le revendeur applique son cachet sur cette page.**

-----www.mconsen.com---info@mconsen.com-----

**Pour de plus amples informations, s'adresser à**

**CDR International s.r.l.**

**Besnate (VA) - ITALIA**

**tél: +39.0331,274720**

**e-mail: [info@mconsen.com](mailto:info@mconsen.com)**







**CDR International S.r.l.**  
Besnate - VA - Italy  
Ph/Fax: +39.0331.274720  
E-mail: [info@mconsen.com](mailto:info@mconsen.com)